



Jean de La Fontaine &
Lise Lahore

Le corbeau and the Fox -
Fable multilingue

Éditions Migrilude 2022

Albanisch / Shqip

(Cover)	Korbi dhe dhelpra
(S. 2)	Në një degë në majë korbi me një copë djathë qëndroi te hajë
(S. 5)	Një dhelpre të uritur i ra erë djathi i mikut
(S. 7)	Mirëdita mik i vjetër hijeshinë e krenarinë tënde nuk e ka zog tjetër
(S. 8)	Dhe aq të bukura sa i ke pendët Po dite edhe të këndosh
(S.10)	përmbi të gjithë zogjtë do të mbretërosh I lumturuar si rrallëherë korbi lëshon zërin e tij të çjerrë
(S. 13)	Nga sqepi djathi i bie, por zëri i mbetet në grykë sepse dhelpra ia priti sa hap e mbyll sytë
(S. 14)	Rrofsh për dhuratën, qeshi ajo tani po të jap edhe mësimin që do Ai që lavdërohet nga bota do të adhurohet
(S. 17)	Kjo këshillë që të rrëfeva, vlen sa copa e djathit që të rrëmbeva
(S. 18)	Korbi i shkretë u turpërua kurrë herë tjetër të mos gënjejehet u betua

Übersetzung: Suela Jorgaqi

Koordination der Übersetzungen:

Interbiblio

www.interbiblio.ch

info@interbiblio.ch